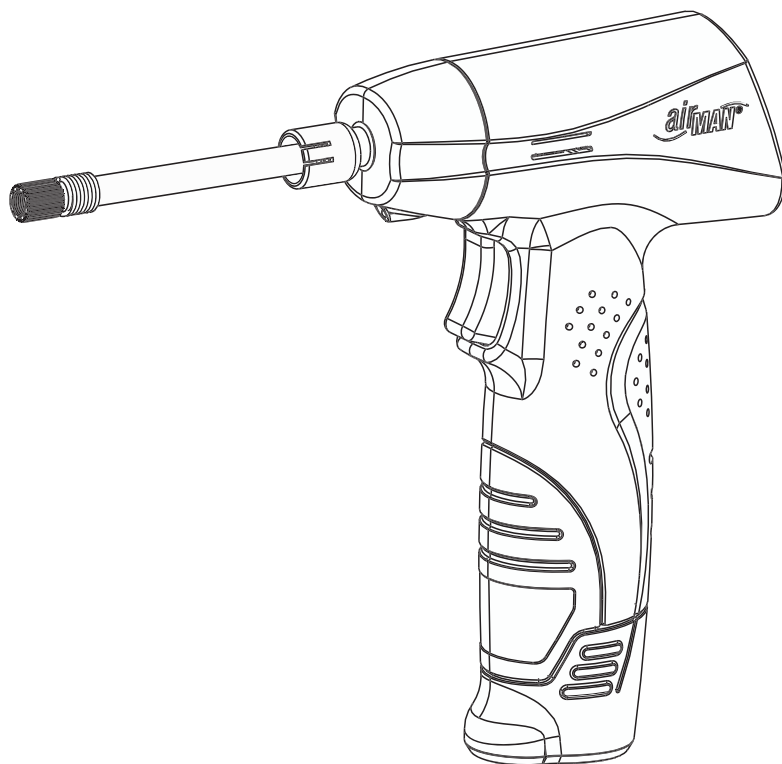
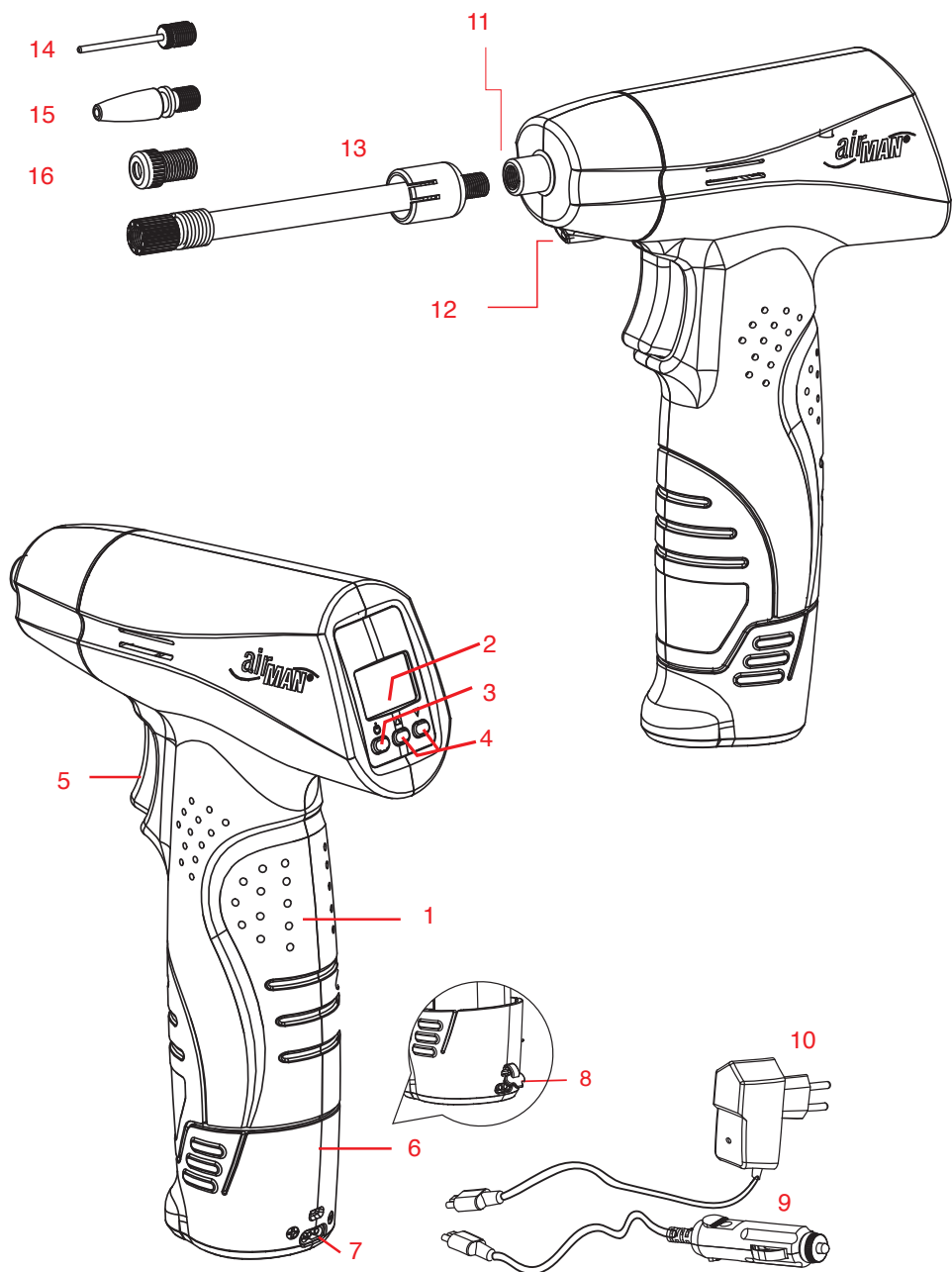


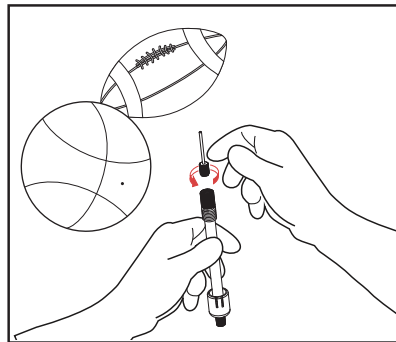
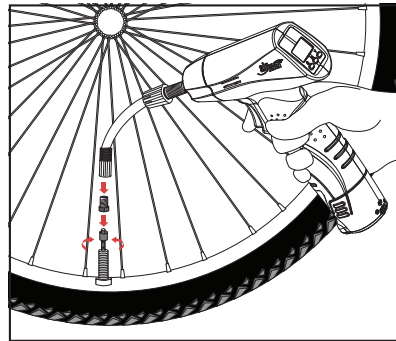
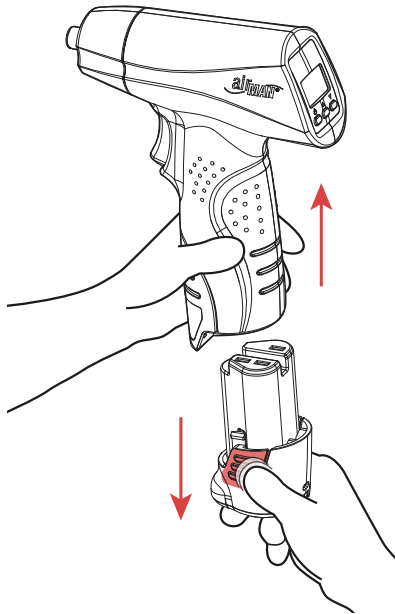
# PAC10

***High Performance Rechargeable  
Handheld Inflator***



Manuale d'uso / User manual / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung / Manual del usuario





## DATI TECNICI / TECHNICAL DATA / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / TECHNISCHE DATEN / DATOS TÉCNICOS

Voltaggio batteria / Battery voltage / Tension de batterie / Batteriespannung / Voltaje de la batería	<b>11,10V</b>
Potenza compressore / Compressor power / Puissance du compresseur / Kompressorleistung / Potencia compresor	<b>10A / 120W</b>
Pressione massima / Maximum pressure / Pression max / maximaler Druck / Presión máxima	<b>760 kPa / 7,6 bar / 110 psi</b>
Pressione nominale / Nominal pressure / Pression nominale / Nenndruck / Presión nominal	<b>250 kPa / 2,5 bar / 36 psi</b>
Funzionamento continuo / Continuous working / Opération continue / Dauerbetrieb / Operación continua	<b>15 min @ nom. press.</b>
Livello sonoro massimo / Guaranteed sound power level / Niveau sonore maximum / Maximaler Schallpegel / Nivel de sonido máximo	<b>97 dB(A)</b>
Peso / Weight / Poids / Gewicht / Peso	<b>600 gr</b>

## DESCRIZIONE PRODOTTO

- |  |  |
|--|--|
| 1. Compressore ad aria compressa                     | 10. Caricabatterie AC/DC                               |
| 2. Manometro integrato con schermo LCD               | 11. Ugello di uscita dell'aria                         |
| 3. Pulsante On/Reset                                 | 12. Luce LED   |
| 4. Pulsanti di impostazione della pressione (su/giù) | 13. Tubo flessibile dell'aria con connettore filettato |
| 5. Pulsante di azionamento                           | 14. VALVOLA ad ago adattatore per palloni              |
| 6. Pacco batteria ricaricabile a ioni di litio       | 15. Adattatore per materassi                           |
| 7. Ingresso caricatore                               | 16. Adattatore per biciclette valvola Dunlop/Presta    |
| 8. Tappo antipolvere                                 |  |
| 9. Cavo alimentazione 12 V/spinotto per auto         |  |

## INTRODUZIONE

PAC10 è stato progettato per un gonfiaggio semplice e rapido di piccoli pneumatici, attrezzature sportive e giochi gonfiabili.

Per la sicurezza dell'operatore, il MANUALE VA LETTO E COMPRESO attentamente prima dell'uso e CONSERVATO PER UN FUTURO RIFERIMENTO.

## INFORMAZIONI IMPORTANTI

### Prima dell'uso:

1. Controllare il compressore dell'aria, le batterie, la spina, il cavo di ricarica e i cavi. Non utilizzare parti rotte o danneggiate.
2. Utilizzare esclusivamente il caricabatteria in dotazione. Utilizzare esclusivamente accessori e parti specificate nelle istruzioni.

### Sicurezza dell'area di lavoro:

1. Non utilizzare mai il compressore ad aria vicino a fluidi o gas infiammabili. Accertarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata. Non esporre mai il compressore o la batteria alla pioggia, al gelo o a temperature superiori a 50°C (122°F). Non sostituire mai la batteria in ambienti umidi.
2. Prestare sempre attenzione a quello che si sta facendo mentre si lavora con il compressore, il caricatore e la batteria.
3. Tenere lontano dalla portata dei bambini, non è un giocattolo.

### Utilizzo e cura dell'attrezzo:

1. PAC10 memorizza il livello di pressione impostato dall'ultimo impiego. Per la vostra sicurezza, RESETTARE sempre il livello di pressione in base al manuale dell'oggetto che si vuole gonfiare. Un uso improprio o un'impostazione non corretta del livello di pressione può portare ad una sovrappressione dell'oggetto o causare una situazione pericolosa.
2. PAC10 è progettato per l'uso occasionale. Un gonfiaggio prolungato porta al surriscaldamento del compressore e lo danneggerà. Non utilizzarlo per più di 15 minuti di seguito e, dopo l'impiego, spegnerlo e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti. Se il compressore ad aria compressa emette suoni anomali o si surriscalda, spegnerlo immediatamente e lasciarlo raffreddare per almeno 30 minuti.
3. Per un funzionamento ottimale, la batteria va caricata completamente prima dell'uso. Le spie sul caricatore AC passeranno dal colore rosso al verde per indicare che la carica è completa. Non utilizzare il compressore durante il processo di carica.
4. PAC10 può essere alimentato tramite la presa di corrente a 12V della vettura, ma in questo caso la batteria NON verrà ricaricata. Staccare sempre il cavo subito dopo l'uso per evitare un uso improprio del dispositivo.
5. Il tappo antipolvere è progettato per proteggere l'ingresso di alimentazione dalla polvere. Riporlo sempre al proprio posto quando non è utilizzato.

### Utilizzo e cura della batteria:

1. Non aprire, smontare, frantumare o bruciare il pacco batteria a ioni di litio
2. Se si prevede di riporre il PAC10 per un periodo prolungato superiore a 3 mesi, si consiglia di estrarre il pacco batteria e di conservarlo separatamente dal compressore ad aria compressa. Si consiglia anche di ricaricare il pacco batteria a ioni di litio periodicamente.
3. Non esporre il pacco batteria al calore o al fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce diretta del sole. Non conservare insieme a materiali ossidanti o acidi. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
4. Temperatura d'esercizio: 0°C - 50°C (32°F - 122°F)
5. Temperatura di conservazione (stoccaggio prolungato): 0°C - 35°C (32°F - 95°F)

La batteria ricaricabile funziona con celle a ioni di litio ad un voltaggio di 11.1 V e ha una capacità di 1300 mAh. Il caricabatterie DC include le seguenti proprietà:

- Input: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A
- Output: 12.6V --- 1000mA

## ISTRUZIONI PER L'USO

### **Collegare alla presa di alimentazione**

PAC10 può essere alimentato tramite il pacco batteria a ioni di litio e si può utilizzare come dispositivo di gonfiaggio portatile senza filo. L'alimentazione può avvenire anche con il cavo con spinotto per auto da 12V, collegando il cavo alla presa di alimentazione del veicolo.

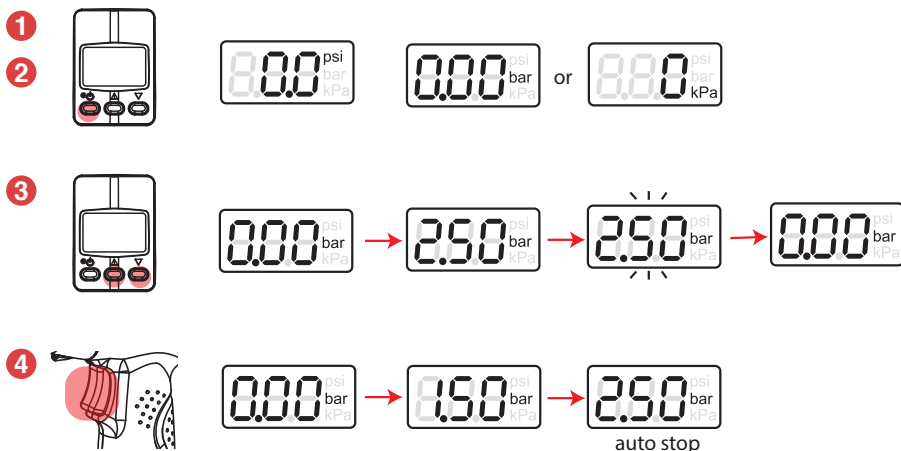
### **Scegliere l'adattatore idoneo alla finalità di gonfiaggio.**

Il kit PAC10 comprende adattatori per diverse finalità di gonfiaggio. L'adattatore può essere collegato direttamente all'ugello di uscita dell'aria del compressore o al tubo flessibile dell'aria, se necessario.

### **Impostare la pressione desiderata e pompare aria.**

Resettare sempre la pressione prima dell'uso. Controllare il manuale del produttore per il livello di pressione dell'aria consigliata per l'oggetto che si desidera gonfiare. Attenersi alla seguente procedura:

1. Attivare il display LCD premendo il pulsante On/Rest. La luce LED si accenderà contemporaneamente.
2. Selezionare l'unità di misura premendo il pulsante On/Reset.
3. Regolare i livelli di pressione premendo il pulsante Su/Giù. Quando si smette di premere il pulsante, la cifra sul display lampeggerà 3 volte per indicare che un livello di pressione è stato impostato. Il display tornerà poi su 0 e sarà pronto per il gonfiaggio.
4. Premere il pulsante di azionamento per gonfiare. Premere nuovamente il pulsante di azionamento per interrompere l'operazione o il compressore si fermerà automaticamente al raggiungimento della pressione preimpostata. Premere comunque il pulsante di azionamento per spegnere in modo idoneo il dispositivo dopo l'arresto automatico.
5. Il display LCD si spegne quando il dispositivo è rimasto inattivo per 30 secondi. Premere nuovamente il pulsante On/Reset per riavviare.



## SIGNIFICATO DEI SIMBOLI



I dispositivi elettrici che hanno esaurito la loro funzione devono essere correttamente smaltiti presso un centro di raccolta secondo la legislazione vigente.



Attenzione, la superficie del tubo aria può essere molto calda.



Tenere lontano dal calore e dal gelo.  
Può essere impiegato fino ad una temperatura max. di 50° C (122°F).



Tenere lontano dall'umidità e dall'acqua.



Tenere lontano da fiamme libere.

## GARANZIA

La responsabilità del costruttore è limitata alla sostituzione del prodotto a fronte della prova di acquisto. Max Tools garantisce il compressore PAC10 libero da difetti per un periodo di due anni dalla sua messa in servizio da parte del cliente finale. La garanzia non è valida in caso di uso incorretto od oltre i limiti indicati. Max Tools si riserva il diritto di sostituire il prodotto con uno analogo o superiore qualora questo modello non sia più disponibile.

## PRODUCT DESCRIPTION

1. High pressure air compressor
2. Build-in digital pressure gauge with LCD screen
3. On / Reset button
4. Pressure setting buttons (up / down)
5. Trigger switch (to inflate / to stop)
6. Li-ion rechargeable battery pack
7. Power inlet (for 12V car plug cable / for AC/DC charger)
8. Dust cap
9. 12V power cord / car plug
10. AC/DC charger
11. Air outlet nozzle
12. LED light
13. Air hose with thread connector
14. Ball needle adaptor
15. Mattress adaptor
16. Bike Dunlop / Presta valve adaptor

## INTRODUCTION

The PAC10 has been designed for simple and fast inflation of small tires, balls, sport equipments and inflatables.

For operator safety, READ AND UNDERSTAND THE MANUAL thoroughly before use and SAVE IT FOR FURTHER REFERENCE.

## IMPORTANT INFORMATION

### Before use:

1. Inspect inflator, battery, plug, charger cord and cables before use. If cracked, broken or damaged parts are found, do not use it.
2. Only use an approved charger. Only use accessories and parts specified in the instructions.

### Work area safety:

1. Never use the air compressor near flammable fluids or gases. Make sure your working area is well-lit. Never expose the air compressor or battery to rain, frost or temperatures above 50°C (122°F). Never change the battery in humid or wet location.
2. Stay alert. Always pay attention to what you are doing when working with the air compressor, charger and battery.
3. Keep away from Children. The air compressor is not a toy.



### **Tool use and care:**

1. The PAC10 keeps memory of preset pressure level of your last use. For your safety, always RESET the pressure level according to the manual of the object you want to inflate. Misuse or failure to set the correct pressure level may result in overpressuring your object or cause a hazardous situation.
2. The PAC10 is designed for occasional use. Inflation over a long period will overheat the air compressor and will cause damage. Do not use it for more than 15 minutes continuously, and must be switched off and set aside to cool for at least 30 minutes. If the air compressor emits abnormal sounds or overheats, turn it off immediately and let it cool off for minimum 30 minutes.
3. To make the most of the cordless handheld compressor, always fully charge the battery before use. The battery indicator lights on AC charger will turn from red to green to indicate the charging is completed. Do not use the compressor during the charging process.
4. One of the electricity source for PAC10 is connecting via the 12V power outlet. But the cable DOES NOT serve for charging the battery. Always unplug the cable right after use to avoid misuse of the device.
5. Dust Cap is designed to protect the power inlet from the dust. Always put it back to the place when not in use.

### **Battery use and care:**

1. Do not open, disassemble, crush or burn the Li-ion Battery Pack.
2. If you are going to store PAC10 for a long term as more than 3 months, it is recommended to pull out the Li-ion battery pack and store with air compressor separately. And it is recommended to recharge the Li-ion Battery Pack periodically.
3. Do not expose the Li-ion battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight. Do not store together with oxidising and acidic materials. Keep out of reach of children.
4. Operating temperature: 0°C - 50°C (32°F - 122°F)
5. Storage temperature (long period storage): 0°C - 35°C (32°F - 95°F)

The rechargeable battery runs with Li-ion cells at a voltage of 11.1V and contains a capacity of 1300mAh. The DC Charger includes the following properties:

- Input: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A
- Output: 12.6V = 1000mA

## OPERATION INSTRUCTION

### Connect to the power source

The PAC10 can be power by Li-ion battery pack and serves as cordless handheld inflator. OR power by 12V car plug cable by connecting the cable to the vehicle power outlet.

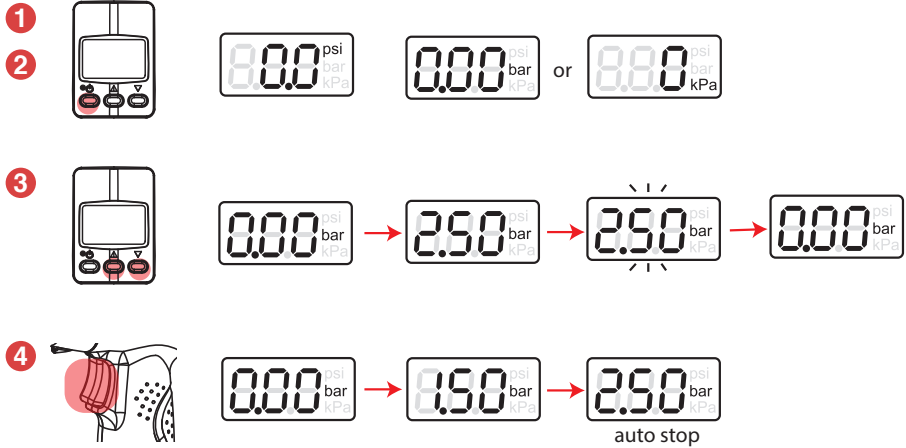
### Choose proper adaptor for your inflation task

The PAC10 package comes with different adaptors for different inflation tasks. You can attach the adaptor direct to the Air Outlet Nozzle of the compressor or connect with the Air Hose if needed.

### Set the desired pressure and pump air

Always reset the pressure before operating. Check the manufacturer's manual for the recommended air pressure level of the object you want to inflate. Follow below steps:

1. Activate LCD display by pressing On/Rest button. The LED light will lit up at the same time.
2. Select unit by pressing the On / Reset button.
3. Adjust pressure levels by pressing the Up / Down button. When you stop pushing the button, the digit on display will flash 3 times to indicate a pressure level has been set. Then the display will back to 0 and it is ready to inflate.
4. Press the trigger to inflate. Press the trigger again to stop or the compressor will automatically stopped when the pressure reached the preset pressure. Always press the trigger again to switch off the device properly after the device auto-stopped.
5. The LCD display will come off when the device is idle for 30 seconds. Press the On/ Reset button again if you want to restart.



## MEANING OF SIGNS



In accordance with the law, electric tools that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.



Warning. The surface of the hose can be hot.



Keep away from heat and frost.  
Can be used up to max. 50 °C (122 °F).



Keep away from moisture and water.



Keep away from open flames.

## WARRANTY

Manufacturer's liability is limited to product replacement with proof of Purchase by Max Tools. Max Tools warrants that their PAC10 Compressors/Inflators will be free for defects in material and workmanship, under normal use, for 2 years from the date of retail purchase. The limited warranty does not apply in the event of damage caused by abuse, misuse, or other external causes to the products. Max Tools reserves the right to substitute products of equal or greater value if identical products are not available. This limited warranty is non-transferable.

## DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Compresseur d'air à haute pression
2. Manomètre numérique intégré avec écran LCD
3. Bouton de mise en marche / Réinitialisation
4. Touches de réglage de la pression (haut / bas)
5. Interrupteur de déclenchement (pour gonflage / arrêt)
6. Batterie rechargeable au Li-ion
7. Entrée d'alimentation (pour câble de pour voiture 12V / pour chargeur AC / DC)
8. Capuchon de poussière
9. Cordon d'alimentation 12V / fiche de voiture
10. Chargeur AC/DC
11. Buse de sortie d'air
12. Lumière LED
13. Tuyau d'air a connecteur fileté
14. Adaptateur à aiguilles à bille
15. Adaptateur de matelas
16. Adaptateur de vélo Dunlop / valve Presta

## INTRODUCTION

PAC10 a été conçu pour le gonflage simple et rapide de pneus, de ballons, d'équipements sportifs et d'appareils pneumatiques.

Pour la sécurité de l'utilisateur, bien LIRE ET COMPRENDRE LE MANUEL avant l'utilisation et LE CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE.

## INFORMATIONS IMPORTANTES & AVERTISSEMENTS

### Avant l'utilisation:

1. Inspecter le compresseur à air, les batteries, la prise, le cordon du chargeur et les câbles avant l'utilisation. Si vous trouvez des pièces craquées, cassées ou endommagées, n'utilisez pas l'appareil.
2. Utilisez uniquement des chargeurs certifiés. N'utilisez uniquement que les accessoires et pièces spécifiés au sein des instructions.

### Sécurité de l'espace de travail:

1. Ne jamais utiliser le compresseur près de liquides ou de gaz inflammables. Assurez-vous que votre zone de travail soit bien éclairée. N'exposez jamais le compresseur ou la batterie à la pluie, au gel ou aux températures supérieures à 50° C (122 ° F). Ne changez jamais la batterie dans un endroit humide ou mouillé.
2. Demeurez attentif. Portez toujours attention à ce que vous faites lorsque vous travaillez avec le compresseur d'air, le chargeur et la batterie.

3. Gardez hors de la portée des enfants. Le compresseur n'est pas un jouet.

#### **Utilisation et soin de l'appareil:**

1. PAC10 garde le niveau de pression préréglé de votre dernière utilisation en mémoire. Pour votre sécurité, RÉINITIALISEZ toujours le niveau de pression selon le manuel de l'objet que vous souhaitez gonfler. Une mauvaise utilisation ou un réglage incorrect du niveau de pression peut entraîner une surpression de votre objet ou entraîner une situation dangereuse.
2. PAC10 est conçu pour une utilisation occasionnelle. Le gonflage sur une longue durée le surchauffera et l'endommagera. Ne pas l'utiliser continuellement pendant plus de 15 minutes, l'éteindre et le laisser reposer et refroidir pendant au moins 30 minutes. Si le compresseur surchauffe ou émet des sons anormaux, éteignez-le sur-le-champ et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes.
3. Pour tirer le meilleur du compresseur portable, chargez toujours entièrement la batterie avant l'utilisation. Les témoins de la batterie du chargeur AC passeront du rouge au vert afin d'indiquer que la charge est terminée. N'utilisez pas le compresseur pendant qu'il est en charge.
4. L'une des sources d'alimentation de le PAC10 est la connexion via la prise 12V. Le câble NE sert cependant PAS à charger la batterie. Toujours débrancher le câble immédiatement après son utilisation pour éviter toute utilisation excessive de l'appareil.
5. Le capuchon de poussière est conçu pour protéger l'entrée d'alimentation de la poussière. Toujours le remettre lorsque celle-ci n'est pas utilisée.

#### **Utilisation et soin de la batterie:**

1. Ne pas ouvrir, démonter, écraser ou brûler la batterie au Li-ion.
2. Si vous entreposez le PAC10 pendant une longue durée, soit pendant plus de 3 mois, il vous est conseillé de retirer la batterie au Li-ion et de la conserver séparément du compresseur. Et il vous est recommandé de recharger périodiquement la batterie au Li-ion
3. Ne pas exposer la batterie au Li-ion à la chaleur ou au feu. Évitez d'entreposer directement au soleil. Ne pas entreposer près de matériaux oxydants et acides. Tenir hors de la portée des enfants
4. Température d'opération : 0°C - 50°C (32°F - 122°F)
5. Température d'entreposage (Entreposage de longue durée) : 0°C - 35°C (32°F - 95°F)

La batterie rechargeable fonctionne avec des cellules Li-ion à une tension de 11.1V et contient une capacité de 1300mAh. Le chargeur DC possède les propriétés suivantes:

- 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A
- 12.6V == 1000mA

## MONDE D'EMPLOI

### Connecter à l'alimentation

PAC10 peut être alimenté via batterie au Li-ion et sert de gonfleur portable sans fil. OU alimenté par un câble de prise de voiture 12V en connectant le câble à la prise de courant du véhicule.

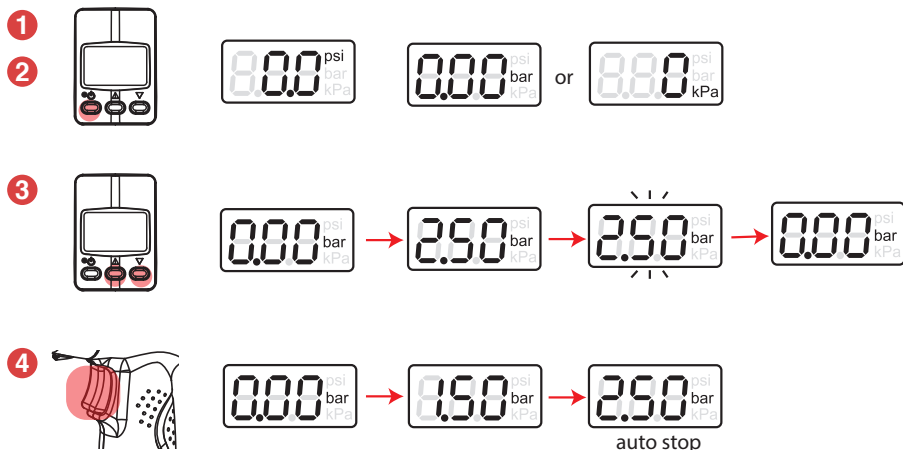
### Choisissez l'Adaptateur adéquat pour vos besoins de gonflement

L'ensemble PAC10 comprend différents Adaptateurs pour divers besoins de gonflage. Vous pouvez attacher l'Adaptateur directement à la buse de sortie d'air du compresseur ou encore connecter le tuyau d'alimentation d'air si nécessaire.

### Réglez a la pression désirée et pompez l'air

Réinitialisez toujours la pression avant l'utilisation. Vérifiez le manuel du fabricant pour connaître le niveau de pression d'air recommandé de l'objet que vous voulez gonfler. Suivez les étapes ci-dessous:

1. Activez l'affichage LCD en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt. La lumière LED s'allumera en même temps.
2. Sélectionnez les unités en appuyant sur le bouton Marche / Réinitialisation.
3. Réglez les niveaux de pression en appuyant sur le bouton Haut / Bas. Lorsque vous cessez d'appuyer sur le bouton, le chiffre affiché clignotera 3 fois afin d'indiquer qu'un niveau de pression a été réglé. L'affichage retournera ensuite à 0 et celui-ci sera prêt à gonfler.
4. Appuyez sur la gâchette pour gonfler. Appuyez à nouveau sur la gâchette pour arrêter ou le compresseur ou celui-ci s'arrêtera automatiquement sitôt que la pression pré réglée sera atteinte. Appuyez toujours à nouveau sur la gâchette pour éteindre correctement l'appareil suite à son arrêt automatique.
5. L'écran LCD s'éteindra lorsque l'appareil demeure inactif pendant 30 secondes. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche / Réinitialisation si vous souhaitez le redémarrer.



## SIGNIFICATION DES SYMBOLES



Conformément à la loi, les outils électroportatifs parvenus en fin de vie utile devront être ramassés séparément et rapportés à un centre de recyclage respectueux de l'environnement.



Attention. La surface du tuyau peut être chaude.



Garder à l'abri de la chaleur et du gel, peut être utilisé jusqu'à une température maximale de 50 °C (122 °F).



Garder à l'abri de l'eau et l'humidité.



Garder à l'abri du feu

## GARANTIE

La responsabilité du fabricant se limite au remplacement des produits et des pièces avec la preuve d'achat de Max Tools. Max Tools garantit que les compresseurs / gonfleurs PAC10 sont, dans des conditions d'utilisation normales, exempts de vice de matière et de fabrication pendant un ans à compter de la date d'achat au détail. La garantie limitée ne s'applique pas aux dégâts provoqués par un usage abusif ou erroné, un usage à d'autres fin ou par des facteurs étrangers au produit. Max Tools se réserve le droit de remplacer le produit par un produit de valeur égale ou supérieure en cas d'indisponibilité d'un produit identique. Cette garantie limitée n'est pas transférable.

### PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Hochdruckluftkompressor
2. Integrierter digitaler Druckmesser mit LCD-Bildschirm
3. An / Reset-Taste
4. Druckeinstellungstasten (nach oben/ unten)
5. Schalter (Aufpumpen/Stop)
6. Lithium-Ionen-Akku
7. Stromversorgungsbuchse (für 12-V-Autosteckerkabel / für Wechsel-/ Gleichstromladegerät)
8. Staubschutzkappe
9. 12-V-Netzkabel / Autostecker
10. Wechsel- / Gleichstromladegerät
11. Abluftdüse
12. LED-Leuchte
13. Luftschlauch mit Gewindeanschluss
14. Ballnadeladapter
15. Matratzenadapter
16. Fahrrad-Dunlop / Prestaventil-Adapter

### EINLEITUNG

Der PAC10 wurde für ein einfaches und schnelles Aufpumpen von kleinen Reifen, Bällen, Sportausrüstung und anderen aufblasbaren Gegenständen entwickelt.

Für die Sicherheit des Bedieners **LESEN SIE DIE ANLEITUNG SORGFÄLTIG UND VERSTEHEN SIE SIE** vor dem Gebrauch und **BEWAHREN SIE SIE FÜR EINE SPÄTERE ANSICHT AUF**.

### WICHTIGE INFORMATIONEN & WARNHINWEISE

#### **Vor dem Gebrauch:**

1. Den Luftkompressor, die Akkus, den Stecker, das Ladegerät und die Kabel vor Gebrauch überprüfen. Wenn gerissene, gebrochene oder beschädigte Teile gefunden werden, sollten Sie das Gerät nicht benutzen.
2. Verwenden Sie nur ein mitgeliefertes Ladegerät. Verwenden Sie nur in den Anweisungen angegebenes Zubehör und Teile.

#### **Arbeitsbereichssicherheit:**

1. Benutzen Sie den Luftkompressor nie in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsbereich gut beleuchtet ist. Setzen Sie den Luftkompressor oder die Akkus niemals Regen, Frost oder Temperaturen über 50°C (122 °F) aus. Wechseln Sie die Akkus niemals in einer feuchten oder nassen Umgebung.
2. Bleiben Sie wachsam. Achten Sie immer darauf, was Sie tun, wenn Sie mit dem Luftkompressor, dem Ladegerät oder den Akkus hantieren.
3. Von Kindern fernhalten. Der Luftkompressor ist kein Spielzeug.



### **Werkzeugnutzung und Pflege:**

1. Der PAC10 merkt sich den voreingestellten Druck Ihres letzten Gebrauchs. Zu Ihrer Sicherheit sollten Sie den Druck entsprechend dem Handbuch des Gegenstands, den Sie aufblasen möchten, ZURÜCKSETZEN. Missbrauch oder eine falsche Einstellung auf den richtigen Druck können zu einem Überdruck Ihres Gegenstands führen oder eine gefährliche Situation verursachen.
2. Der PAC10 wurde für einen gelegentlichen Gebrauch entwickelt. Durch ein Aufpumpen über einen längeren Zeitraum hinweg wird der Luftkompressor überhitzt und zu Schäden führen. Verwenden Sie ihn nicht länger als 15 Minuten ohne Unterbrechung. Danach muss er abgeschaltet werden und mindestens 30 Minuten abkühlen. Wenn der Luftkompressor ungewöhnliche Geräusche von sich gibt oder überhitzt, dann schalten Sie ihn sofort aus und lassen Sie ihn mindestens 30 Minuten abkühlen.
3. Um das meiste aus Ihrem schnurlosen handgeführten Kompressor zu machen, laden Sie den Akku vor Gebrauch immer vollständig auf. Die Akkuanzeige am Ladegerät wechselt von rot zu grün, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist. Verwenden Sie den Kompressor nicht während des Ladevorgangs.
4. Eine der Stromquellen der PAC10 wird über eine 12-V-Steckdose verbunden. Aber das Kabel dient NICHT zum Aufladen des Akkus. Stecken Sie das Kabel immer direkt nach Gebrauch ab, um Missbrauch des Geräts zu vermeiden.
5. Die Staubschutzkappe wurde entwickelt, um die Stromversorgung vor Staub zu schützen. Nutzen Sie diese wenn das Gerät nicht gebraucht wird.

### **Akkunutzung und Pflege:**

1. Öffnen, zerlegen, quetschen oder verbrennen Sie den Lithium-Ionen-Akku nicht.
2. Wenn Sie der PAC10 länger als 3 Monate lagern werden, wird empfohlen, den Lithium-Ionen-Akku herauszunehmen und nicht zusammen mit dem Luftkompressor zu lagern. Es wird auch empfohlen, den Lithium-Ionen-Akku regelmäßig aufzuladen.
3. Setzen Sie den Lithium-Ionen-Akku weder Hitze noch Feuer aus. Lagerung in direktem Sonnenlicht vermeiden. Nicht zusammen mit oxidierenden und säurehaltigen Materialien lagern. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
4. Betriebstemperatur : 0°C - 50°C (32°F - 122°F)
5. Lagertemperatur (Langzeit Lagerung) : 0°C - 35°C (32°F - 95°F)

Der Akku besteht aus Lithium-Ionen-Zellen mit einer Spannung von 11,1 V und hat eine Kapazität von 1 300 mAh. Das Ladegerät verfügt über folgende Eigenschaften:

- 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A
- 12.6V == 1000mA

## BEDIENUNGSANWEISUNGEN

### **Mit der Stromquelle verbinden**

Der PAC10 kann über den Lithium-Ionen-Akku versorgt werden und dient als schnurloser handgeführter Luftkompressor. Oder Sie wird über ein 12-V-Autosteckerkabel versorgt, indem das Kabel mit der Steckdose des Fahrzeugs verbunden wird.

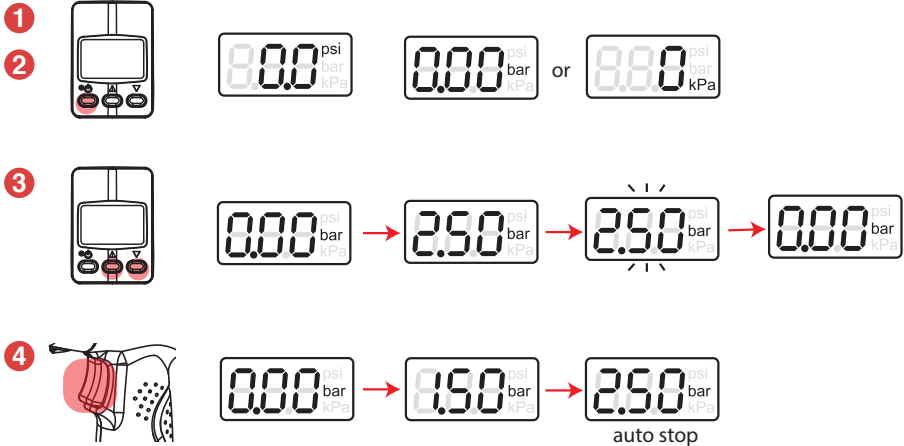
### **Wählen Sie den entsprechenden Adapter für Ihr Aufpumpvorhaben.**

Das PAC10-Paket umfasst unterschiedliche Adapter für unterschiedliche Aufpumpvorhaben. Sie können die Adapter direkt an der Ablufdüse des Kompressors befestigen oder, falls nötig, mit dem Luftschlauch anschließen.

### **Réglez a la pression désirée et pompez l'air**

Setzen Sie den Druck immer zurück, bevor Sie den Kompressor in Betrieb nehmen. Sehen Sie im Handbuch des Herstellers nach, um den empfohlenen Luftdruck des Gegenstands zu erfahren, den Sie aufpumpen möchten. Befolgen Sie folgende Schritte:

1. Aktivieren Sie die LCD-Anzeige, indem Sie die Taste An/Reset drücken. Die LED-Leuchte leuchtet gleichzeitig auf.
2. Wählen Sie die Einheit, indem Sie die Taste An/Reset drücken.
3. Passen Sie den Druck mithilfe der Taste nach oben/unten an. Wenn Sie die Taste nicht mehr drücken, leuchtet die Ziffer auf der Anzeige 3 Mal auf, um anzuzeigen, dass ein Druck festgelegt wurde. Dann springt die Anzeige zurück auf 0 und das Gerät ist bereit zum Aufpumpen.
4. Betätigen Sie den Schalter, um aufzupumpen. Betätigen Sie den Schalter erneut, um zu stoppen, oder der Kompressor wird automatisch gestoppt, wenn der Druck den voreingestellten Druck erreicht. Betätigen Sie den Schalter immer erneut, um das Gerät ordnungsgemäß auszuschalten, nachdem das Gerät automatisch gestoppt wurde.
5. Die LCD-Anzeige wird ausgeschaltet, wenn das Gerät 30 Sekunden nicht benutzt wird. Drücken Sie die Taste An/Reset erneut, wenn Sie wieder starten möchten.



## ZEICHENERKLÄRUNG



Laut Gesetz müssen Elektrowerkzeuge nach Ablauf ihrer Lebensdauer getrennt gesammelt und an eine geeignete Rücknahmestelle zurückgegeben werden.



Achtung! Die Schlauchoberfläche kann heiß sein.



Von Hitze und Frost fernhalten. Kann bis zu max. 50 °C (122 °F) verwendet werden.



Von Feuchtigkeit und Wasser fernhalten.



Von offenen fernhalten.

## GARANTIE

Die Haftung des Herstellers beschränkt sich auf den Austausch des Produktes, nachdem Max Tools den Kauf z.B. mittels Vorlage eines Kaufbelegs geprüft hat. Max Tools gewährleistet für ein Jahr ab dem Kaufdatum, dass der PAC10-Kompressoren bei normaler Verwendung keine Fehler in Bezug auf Material und Verarbeitung aufweisen. Die eingeschränkte Garantie gilt nicht für Beschädigungen, die durch Missbrauch, unsachgemäßen Gebrauch oder andere, externe Einflüsse auf die Produkte entstehen. Max Tools behält sich das Recht vor, Produkte durch solche mit gleichem oder höherem Wert zu ersetzen, wenn identische Produkte nicht verfügbar sind. Diese eingeschränkte Garantie ist nicht übertragbar.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Compresor de aire de alta presión
2. Calibrador de presión digital integrado con pantalla LCD
3. Botón de Encendido / Reinicio
4. Botones de ajustes de presión (bajar / subir)
5. Interruptor gatillo (para inflar / para parar)
6. Pack de baterías recargable Li-ion
7. Entrada de alimentación (para cable de enchufe de coche de 12V / para cargador CA/CD)
8. Caperuza antipolvo
9. Cable de alimentación / enchufe de coche de 12V
10. Cargador CA/CD
11. Boquilla de salida de aire
12. Luz LED
13. Manguera de aire con conector de rosca
14. Adaptador de agujas de inflar para balón
15. Adaptador de colchón
16. Adaptador de válvulas Dunlop / Presta de bicicleta

## INTRODUCCIÓN

El PAC10 se ha diseñado para la inflación simple y rápida de pequeños neumáticos, balones, equipos deportivos y objetos hinchables.

Para seguridad del operador, LEA Y COMPRENDA EL MANUAL a fondo antes de usar y CONSERVELO PARA ULTERIORES CONSULTAS.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE Y ADVERTENCIAS:

### Antes de usar:

1. Inspeccione el compresor de aire, las baterías, la clavija, el cable del cargador y los cables antes de usar. Si se encuentran piezas hendidas, rotas o dañadas, no lo utilice.
2. Use solo un cargador suministrado. Utilice solo accesorios y piezas especificados en las instrucciones.

### Seguridad del área de trabajo:

1. No utilice nunca el compresor de aire cerca de fluidos o gases inflamables. Asegúrese de que su área de trabajo esté bien iluminada. No exponga nunca el compresor de aire o la batería a lluvia, escarcha o temperaturas superiores a 50 °C (122°F). No cambie nunca la batería en un lugar húmedo o mojado.
2. Permanezca alerta. Preste siempre atención a lo que está haciendo mientras está trabajando con el compresor de aire, el cargador y la batería.
3. Manténgalo alejado de los niños. El compresor de aire no es un juguete.

### **Uso y mantenimiento de la herramienta:**

1. El PAC10 guarda memoria del nivel de presión predeterminado de su último uso. Para su seguridad, REAJUSTE siempre el nivel de presión de acuerdo con el manual del objeto que desea inflar. Un mal uso o el no establecimiento del nivel de presión correcto puede dar lugar a una sobrepresión de su objeto o causar una situación peligrosa.
2. El PAC10 está diseñado para un uso ocasional. La inflación realizada durante un largo periodo provocará un sobrecalentamiento del compresor de aire y causará daños. No lo utilice durante más de 15 minutos seguidos; debe apagarlo y colocarlo a un lado para que se enfríe durante al menos 30 minutos. Si el compresor de aire emite sonidos anormales o se sobrecalienta, apáguelo inmediatamente y déjelo enfriarse durante al menos 30 minutos.
3. Para aprovechar al máximo el compresor portátil inalámbrico, cargue siempre la batería por completo antes de utilizarlo. Las luces indicadoras de la batería en el cargador CA cambiarán de rojo a verde para indicar que la carga se ha completado. No utilice el compresor durante el proceso de carga.
4. Una de las fuentes de electricidad para PAC10 se conecta a través de la toma de corriente de 12V. Pero el cable NO sirve para cargar la batería. Desenchufe siempre el cable justo después de utilizarlo para evitar un mal uso del aparato.
5. La Caperuza Antipolvo está diseñada para proteger la entrada de alimentación contra el polvo. Vuelva a colocarla siempre en su sitio cuando no esté utilizando el aparato.

### **Uso y mantenimiento de la batería:**

1. No abra, desmonte, aplaste o queme el Pack de Baterías Li-ion.
2. Si va a guardar PAC10 por un largo periodo de más de 3 meses, se recomienda que extraiga el pack de baterías Li-ion y lo guarde por separado con el compresor de aire. Asimismo se recomienda recargar el Pack de Baterías Li-ion periódicamente.
3. No exponga el pack de baterías Li-ion a calor o fuego. Evite el almacenamiento bajo luz solar directa. No lo guarde junto con materiales oxidantes y ácidos. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
4. Temperatura de Operación : 0°C - 50°C (32°F - 122°F)
5. Temperatura de Almacenamiento (almacenamiento por un largo período) : 0°C - 35°C (32°F - 95°F)

a batería recargable funciona con celdas Li-ion, con un voltaje de 11,1V y contiene una capacidad de 1300mAh. El Cargador CD incluye las siguientes características:

- 100-240V ~ 50/60 Hz 0.4A
- 12.6V --- 1000mA

## INSTRUCCIONES DE MANEJO

### **Conéctelo a la fuente de alimentación**

El PAC10 puede ser alimentado por el pack de baterías Li-ion y sirve como inflador portátil inalámbrico. O BIEN puede ser alimentado por un cable de coche de 12V conectando el cable a la toma de corriente del vehículo.

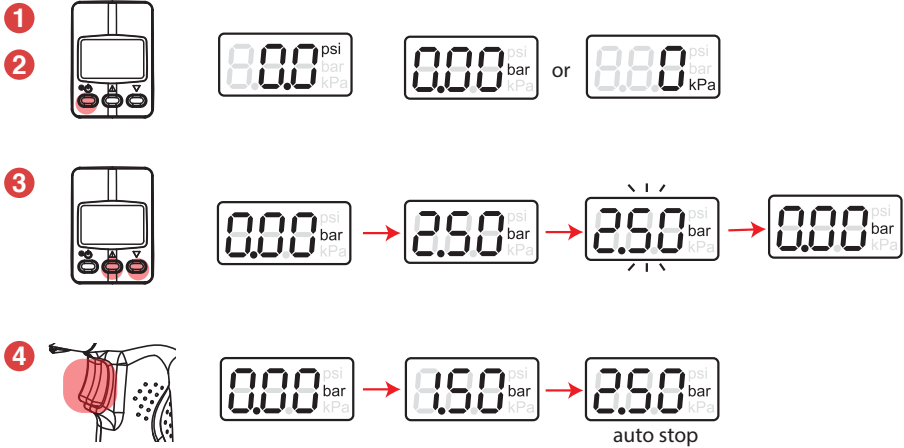
### **Escoja el adaptador adecuado para su tarea de inflación.**

El paquete PAC10 incluye diferentes adaptadores para diferentes tareas de inflación. Puede aplicar el adaptador directamente a la Boquilla de Salida de Aire del compresor o conectarlo con la Manguera de Aire, si es necesario.

### **Establezca le presión deseada y bombee aire.**

Restablezca siempre la presión antes de operar. Consulte en el manual del fabricante el nivel de presión de aire recomendado para el objeto que desea inflar. Siga los pasos que indicamos más abajo:

1. Active la pantalla LCD apretando el botón de Encendido / Reinicio. La luz LED se iluminará al mismo tiempo.
2. Seleccione la unidad apretando el botón de Encendido / Reinicio.
3. Ajuste los niveles de presión apretando el botón de Subir / Bajar. Cuando deje de apretar el botón, el dígito en la pantalla parpadeará 3 veces para indicar que se ha establecido un nivel de presión. Acto seguido la pantalla volverá a 0 y el aparato estará listo para inflar.
4. Apriete el gatillo para inflar. Vuelva a apretar el gatillo para parar, o el compresor parará automáticamente cuando se alcance la presión preestablecida. Vuelva a apretar siempre el gatillo para apagar el aparato de forma apropiada después de que el aparato haya parado por sí mismo.
5. La pantalla LCD se apagará cuando el aparato esté inactivo durante 30 segundos. Apriete de nuevo el botón de Encendido / Reinicio si quiere reiniciarlo.



## SIGNIFICADO DE LOS SIGNOS



De acuerdo con la ley, las herramientas eléctricas que hayan alcanzado el final de su vida útil deben ser recogidas por separado y enviadas a un centro de reciclaje ecológicamente compatible.



Advertencia. La superficie de la manguera puede estar caliente.



Manténgalo alejado de calor y escarcha. Se puede utilizar a un máximo de 50 °C (122 °F).



Manténgalo alejado de humedad y agua.



Manténgalo alejado de llamas.

## GARANTÍA

La responsabilidad del fabricante se limita a la sustitución del producto con el justificante de compra de Max Tools. Max Tools garantiza la ausencia de defectos materiales y de fabricación en los PAC10 Compressors/Inflators en condiciones normales de uso durante un año a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre los daños causados por el abuso, el uso incorrecto o los efectos externos ejercidos sobre los productos. Max Tools se reserva el derecho de sustituir los productos por otros de valor equivalente o superior si no se dispone de productos idénticos. Esta garantía limitada es intransferible.

# I

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, INTEC S.r.l.

Indirizzo: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che  
i prodotti ai quali questa dichiarazione si riferisce sono  
conformi a quanto previsto dalle direttive:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EU,  
2014/35/EU, EN 1012-1:2010, EN ISO 12100:2010, EN  
60204-1:2006 + A1:2010, EN 50498:2010, EN 62133:2002,  
IEC 62471:2006, IEC 62841-1:2014, EN 61558-1:2005, EN  
61558-2-16:2009, EN 60335-1:2012, EN 60335-2-29:2004,  
EN 602233:2008

# GB

## DECLARATION OF CONFORMITY

We, INTEC S.r.l.

Address: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
declare under our sole responsibility that the following  
products to which this declaration relates conform with the  
provisions of Directives:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EU,  
2014/35/EU, EN 1012-1:2010, EN ISO 12100:2010, EN  
60204-1:2006 + A1:2010, EN 50498:2010, EN 62133:2002,  
IEC 62471:2006, IEC 62841-1:2014, EN 61558-1:2005, EN  
61558-2-16:2009, EN 60335-1:2012, EN 60335-2-29:2004,  
EN 602233:2008

# F

## DECLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, INTEC S.r.l.

Adresse: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
déclarons sous notre seule responsabilité que les produits  
auxquels se réfère cette déclaration sont conformes aux  
dispositions des Directives:

2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EU, 2014/35/  
EU, EN 1012-1:2010, EN ISO 12100:2010, EN 60204-1:2006  
+ A1:2010, EN 50498:2010, EN 62133:2002, IEC 62471:2006,  
IEC 62841-1:2014, EN 61558-1:2005, EN 61558-2-16:2009,  
EN 60335-1:2012, EN 60335-2-29:2004, EN 602233:2008

# D

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, INTEC S.r.l.

Anschrift: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
erklären auf eigene Verantwortung, daß folgende Produkte,  
auf die sich diese Erklärung bezieht, mit den Bedingungen  
der Direktiven 2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/  
EU, 2000/14/EU, 2014/35/EU, EN 1012-1:2010, EN ISO  
12100:2010, EN 60204-1:2006 + A1:2010, EN 50498:2010,  
EN 62133:2002, IEC 62471:2006, IEC 62841-1:2014, EN  
61558-1:2005, EN 61558-2-16:2009, EN 60335-1:2012, EN  
60335-2-29:2004, EN 602233:2008 übereinstimmen.

# E

## DECLARACIÒN DE CONFORMIDAD

Nosotros, INTEC S.r.l.

Dirección: Via A. De Francisco 148/4, Settimo T.se (TO),  
declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la  
conformidad de los productos a los que refiere esta  
declaración, con las disposiciones de Directiva:  
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EU,  
2014/35/EU, EN 1012-1:2010, EN ISO 12100:2010, EN  
60204-1:2006 + A1:2010, EN 50498:2010, EN 62133:2002,  
IEC 62471:2006, IEC 62841-1:2014, EN 61558-1:2005, EN  
61558-2-16:2009, EN 60335-1:2012, EN 60335-2-29:2004,  
EN 602233:2008



Modello / Model / Modèle / Modell / Modelo

# PAC10



Marco Bartolozzi - Amministratore Delegato  
29/05/2020

Maxtools is a registered trademark of INTEC SRL – Settimo T.Se (TO) – ITALY